

136 ~~137~~

Часть IV. 0 умершихъ.

חלק רביעי מן המתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Волѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר זכרים.	באיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המות.		מספר הנשים.	ממה מתו, מהלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה דתה, כתולה או נשואה, או מלאה
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.						יחודי.	י.ג.י.			
	73	Въ Греницѣ на Вѣтскомъ кладбищѣ	8.	24	Корн	Славомиръ Степанъ Сынъ Греницкаго штыбу ани Лазаръ Ланжедегъ	73	מבית גרניצה	8	24	8	מא	נפטר ב היום הזה	
49.			8.	18	Сашонки	Дворка Сента Жозе Греницкаго штыбу ани Саша Греницка			8	18	8	(מחלת)	נפטר ב היום הזה	

Часть IV. 0 умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר וכרוב.	חודש ויום המות.		מטא דם נפס	ממה מתו, מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.					י. י. י.	יהודי.			
50		Въ Кременчу на Костеліи Мадонны	10		19	Задохну	Рубина Рена Горб Кременчу Матр ивну ани Дити Моргунича						הבמותה (כחג) ש איהא גראלות מקרה
41			13			Отъ отца Олошкеловскаго ивну ани	Рубинъ (Сынъ К. К.) Отъ отца Олошкеловскаго ивну ани Георгия Кваша и матр Ити Штокера Иср. Кременчу			13			נפא גבר יהוד ברוק קולמ מאשה אשה אשה ב' ב' ש מקרה

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
51.		Въ Кремлевомъ на мѣстѣхъ Кладбищъ	13	Сентябрь	89	Паротти	Женщина Анна- Ивановна Кремлевская ильбуанин Аврама Фойганя
72.			18	Томаръ	31	Туберкулезъ	Женщина Анна- Ивановна Кремлевская ильбуанин Аврама Фойганя

מספר.	זכרים.	באיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		טעם זמן טעם	ממה מוחי. מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
			יהודי.	י י נ י.			
		באיה עיר מת ונקבר.	13	ספטמבר	89	13	נאשה
			18	ספטמבר	31	18	נאשה

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר זכרים.	באווה עיר סת ונקבר.	תודש ויום המיתה.		טעם האילנות.	מסמח מותו. מוחלי או מסיבה אחרת.	מי סת, מה שמו ומעמדו או מה שמת, ומה דתה, כחולה או נשואה, או מלאה
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.						יודי.	י"ג י'			
	73	Ротгеншицъ на известномъ кладбищѣ	19	19	22	Тадомити	Александръ Александровичъ	73	באווה עיר סת ונקבר	19	19	מלאה	מת שמו ומעמדו או מה שמת, ומה דתה, כחולה או נשואה, או מלאה	
	74		19	22	22	Кора	Франциска Коштыца	74		19	22	מלאה	מת שמו ומעמדו או מה שמת, ומה דתה, כחולה או נשואה, או מלאה	

Часть IV. 0 умершихъ.

חלק רביע מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число в мѣсяцѣ.		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	75	Въ Премини на <i>интернатъ въ Спбѣ</i>	20		14	Пора	Молодой Ланко сынъ Сидорова м. Игоря Иуна Германова
52			22		40	Задохну	Ильцина Зорай жена Сидорова м. Игоря Иуна Германова

מספר.	באיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		טעם המות.	ממה מותי. מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמי ומעמדו או מה שמה, ומה היה, בתולה או נשואה, או מלאה
		יהודי.	יוני.			
75	באיה עיר מת ונקבר.	20	14			הילד תייג בן בן בן בן
52		22	40			האשה בן בן בן בן

141 42

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дата.	Волѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	76	Ростиславъ на мѣстѣхъ Владимiръ	25	Июль	1	Луга	Семёнъ Шолоховъ Сынъ Ростиславовъ Владимiръ Сынъ-Иванъ Трундера.
	77		25	Июль	2	Ростиславъ	Семёнъ Шолоховъ Сынъ Ростиславовъ Владимiръ Сынъ-Иванъ Трундера.

מספר זכרים.	באיה עיר מת ונקבר.	חדש ויום המיתה.		טעם האדם.	ממה מותו, מחלי או מסיבה אחרת.	מי כת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היה, בתולה או נשואה, או מלאה.
		יהודי.	יוני.			
76	לוגא	יולי	25	1	מחלי	שמואל שולחוב בן רוסטיסלב וולדימירוביץ בן-יאן טרונדער.
77			25	2	מחלי	שמואל שולחוב בן רוסטיסלב וולדימירוביץ בן-יאן טרונדער.

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביע מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

מספר זכרים.	באווה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		טעם זמן המות	ממה מותי. מחלי או מסיבה אחרת.	מי כת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		יוני.	יהודי.			

			26.		2.	Ибра	Полова Цыра Срза мстачина и Рагоричкина Помениковъ Цыра Таримъ Анкемъ Ланидзеа -
--	--	--	-----	--	----	------	---

			26		2		הייתה ארבע ב תיוס ועל אפולת גחזבאשקוניס אפולת (נולדא)
--	--	--	----	--	---	--	---

			27.		34.	Ташомити	Премениковъ и Соловьевъ Абрамъ Давидовъ Сидимовъ Гитманъ
--	--	--	-----	--	-----	----------	--

			27		34		אברהם דוד ב אברהם דוד רשמי
--	--	--	----	--	----	--	-------------------------------------

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Возрастъ или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

מספר	באיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המות.		גיל המות	מספר מותו, מהלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומקומו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		יהודי.	י.נ.י.			

79	Женска.	Родилась на известном мѣстѣ.	28.		1	79	Мать умеръ сын Павелъ Ивановичъ Илиона Александровна

79				28	1		מא היה אבא של ילד השני

1897г. Крестовъ Павла Ивановича, сына его Александра Павловича и Вероники, она скончалась на
привлечении: бѣла непонятнаго и при бѣлосажемъ и при бѣлоушномъ мучилъ. бѣла
сиди надуго 1112, жено. бѣла. Ассени и 82, бѣлоши удушима адвее бѣла - жѣлѣ
надуго 1112.

Крестовъ Павла Ивановича
Женска Духовная
Справленіе
Стефанъ Владимировичъ
Колмаевъ Франца Ганнелъ

היה אבא של ילד השני

היה אבא של ילד השני
היה אבא של ילד השני
היה אבא של ילד השני

144 45

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
54		Въ Крамлинѣ на мѣстности Кладбище.	1.	Кошара	50	Вѣд. и снотворе	Женщина Гинда Гина Крамлинскія ивнчанка Ульяна Ступанова.
80			4.	Полкиша	7/3	Полкиша	Святитъ Терзи сынъ Крамлинскія ивнчанка Святита Давидовна

מספר	כאיה עיר מת ונקבר.	חדש ויום המות.		גיל המות	מסמ סוחר, מחלי או מסוכה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		י' ג' י'	יהודי.			
	מבית הקברות הקדום	1		50	מבית הקברות	המרתה ג' י' י' י' ג' י' י' מרתה ג' י' י' י' ג' י' י' י'
80	בבית	4		7/3	מבית	המרתה ג' י' י' י' ג' י' י' י' מרתה ג' י' י' י' ג' י' י' י'

145 7/2

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי בן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женск.	Мужск.		Христианскій.	Еврейскій.			
	51	Въ 1-й разѣ на мѣстѣмъ Кладбища	6		50	Скарлатина	Розинка-Безуглая и др. аки Иванъ-Михайловичъ Даровъ Савинъ Ихъ еврейскій боиминъ
	82		6		1/3	Колеруци	Камилла Фейерманъ Сынъ Фадеевичъ-Михайловичъ и др. аки Камилла Фейерманъ

Число.	באיה עיר מת ונקבר.	חדש ויום המות.		גיל המות.	מסה מותו, סחלו או מסיבת אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או סלאה
		יודי.	י' ג' י'.			
81	באיה עיר מת ונקבר.	6		50	(שחמת) (שחמת)	רוזינקה-בזוגלע ודר. אקי יואן-מיכאילוביץ דארוב סאבין איהו עבריסקי בוימין
82		6		1/3	קולירוצי	קאמילא פייערמאן זין פאדעיביץ-מיכאילוביץ ודר. אקי קאמילא פייערמאן

146 ~~147~~

Часть IV. 0 умершихъ.

חלק רביע מן כתיבם.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
55		Въ Прешмицѣ на Австрийскомъ кладбищѣ	12	Ноябрь	1/2	Волынін	Людвигъ Фрица Фогт Прешмицъ Католическаго мѣстечка Гизера Райсбергъ.
56			12	4	Ноябрь		Людвигъ Серля Фогт Прешмицъ Католическаго мѣстечка Гизера Райсбергъ.

מספר זכרים.	באווה עיר מת ונקבר.	חודש ויום הביתה.		מספר ימים חיים.	מספר מותי. מהלי אי מסיבה אחרת.	מי כת. מה שמי ומעמרו אי מה שמה, ומה היתה, בחולה, או נשואה, אי מלאה
		יהודי.	נוצרי.			
				12	1/2	
				12	4	

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женск.	Мужск.		Христианскій.	Еврейскій.			
	83.	Въ Петропавловскѣ на еврейскомъ кладбищѣ	14.	Июль	5	Конвульси	Ивановичъ (Безъ имени) отъ отца Иванъ Фрицевъ (Красинъ) и матери Рубинѣ Павловнѣ
	84.		15		38.	Восп. легкихъ	Кружевскій мѣщанинъ Иванъ Павловичъ Терпигоревъ Добровольскій

147

חלק רביעי מן מתים.

זכרים	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		גיל המות.	כמה מותי, מחלי או מסיבה אחרת.	מי כת, מה שמי ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		יהודי.	נוצרי.			
	בבית הקברות העתיק	14.	יולי	5	מקצונו של	הוא אבא של
	בבית הקברות העתיק	15.	יולי	38	מקצונו של	הוא אבא של

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי בן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
57		Въ Кременцѣ	16.	10/12	Кожница	Девочка Двѣна 7 летъ Братъ Шоломъ и Шломица свѣсра Зотлера	
58			16.	90	Старости	Жена Кременецкаго шлома Берта Голейдбергъ	

מספר המתים	כאורה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		גיל המות	מסמך מותי. מחלי או מסיבת אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה דתה, בתולה או נשואה, אי סלחה
		יחודי.	י"ג י"ד.			
				16	קצת	דב"ר אהרן
				90	קצת	האשה אהרן שמה האשה אהרן שמה האשה אהרן שמה

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן המתים.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Волѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Хрвѣт-анскій.	Еврей-скій.			
59		Въ Кремницѣ на еврейскомъ кладбищѣ	17.	17.	65	Сухотки	<p>Женщина Сура</p> <p>жена</p> <p>Кремницкаго ивру а. н. 11</p> <p>Берша Стресса</p>
85			17.	17.	2/3	Восп. легочна	<p>Мавыицъ, Тоина-Мавыицъ</p> <p>сынъ</p> <p>иврачина и. Борашинъ</p> <p>Берша Стресса</p>

זכרון	באיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המות.		גיל המות	מסה סוהו, מחלו או מסיבת אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		י. ו. י.	יהודי.			
	באיה עיר מת ונקבר.	17	17	65	מאפנתא	<p>היא שמה ומה היתה</p> <p>בתולה או נשואה, או מלאה</p>
	באיה עיר מת ונקבר.	17	17	2/3	מאפנתא	<p>היא שמה ומה היתה</p> <p>בתולה או נשואה, או מלאה</p>

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן המתים.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Возрастъ или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
60		Въ Крайнемъ на Еврейскомъ кладбищѣ.	19.	19/12	Въскр. мѣсяцъ.	Лавина Шварца Женѣ Викторовна Шварца Женѣ Катинѣ Берѣ Шварца	
61			22.	44	Въскр. мѣсяцъ.	Женѣ Антоньевна Шварца Женѣ Катинѣ Шварца	

מספר	חודש ויום המיתה.		גיל המת	מסד מותו. מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומקומו או מה שמה, זמנה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
	יהודי.	נוצרי.			
	19	19/12		מחלי	לבינה שוורץ זמנה היתה בתולה
	22	44		מחלי	לבינה שוורץ זמנה היתה בתולה

51 89

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביע סן כתיים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
				26	Ноябрь		
	26	Пременичъ на Висковъ Владиславъ		26	ноябрь 4%	Конвульси	Нольганъ Рау сынъ Шуаковъ ищуканъ Янус Штейндерга

מספר זכרים.	באווה עיר פת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		ימים אחרים.	ממה מותי, מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה.
		יהודי.	כריסטיאני.			
26	באווה עיר פת ונקבר.	26	26	4%	מקאנוואסין	הויב דא. א. י. ק. ב הוואט שטענענדיג גאנגסן.

1897 годъ. 26 ноября. Смерть православнаго священника Владислава Владимировича Пременича, сына священника Владислава Владимировича Пременича, викария в селѣ Владиславъ, викария в селѣ Владиславъ, викария в селѣ Владиславъ.

Пременичъ Рау
Синъ Шуаковъ ищуканъ
Янус Штейндерга

הויב דא. א. י. ק.
ב
הוואט שטענענדיג
גאנגסן.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Возрастъ или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женск.	Мужск.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
62		Въ Кремницѣ на еврейскомъ кладбищѣ	4	Сентябрь	2	Ковбунскiй	<p>Иванна Дая Злата</p> <p>70 лѣтъ</p> <p>Шрифтскiй швейцарскiй</p> <p>Шломи Шера.</p>
63			4			Ровнушкинъ (внукъ)	<p>отъ отца</p> <p>Крупецкiй швейцарскiй</p> <p>Шломи Гринбергъ и мать</p> <p>Миша Пароткинъ</p> <p>изъ Козина</p>

152/83

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	מקום קבורה.	הודש ויום המיתה.		גיל המות.	מטת מותו, מחלו או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה בתולתו או נשואתו, או מלאה.
		יהודי.	י. נ. י.			
	באווה עיר מת ונקבר.		4	2	קצת	האב
			4			האב

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
87		Въ Крушинцѣ на Еврейскомъ кладбищѣ.	4.	Декабрь	10	Конвульси	Шанина Иса. Селъ сын Крушинцевъ Исаакъ Дубинъ-Меръ Вайнеръ
88			7.		60	Парализъ	Крушинцевъ Исаакъ Канцеръ Доранъ Гринбергъ

5384

חלק רביעי מן מותם.

מספר.	מדינה.	חודש ויום המות.		גיל.	מסח מותו, מחלי או מסיבה אחרת.	מי כת, מה שמי ומעמדו או מה שמה, ומה דתה, כתולה או נשואה, או מלאה
		יהודי.	נוצרי.			
87.		7.		10	קונבולסיות.	שניאן יצחק-בן-בן בן בן יצחק בן יצחק בן יצחק
88.		7.		60	פאראליזאציע.	בן יצחק בן בן יצחק בן יצחק בן יצחק

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	89	Въ Березинѣ на Фредовскомъ кладбищѣ.	8	Декабрь	4	Копуцелія	Франциска Березинъ отъ отъ Учма-Тосифа Шайнъ Чматори Грн Рибн Шмелъ Мр. Зеленичъ
	90		11	Июль	7	Копуцелія	Александръ Фур-Шубъ Свнъ Александръ Шубъ Сергій-Девда Гандельманъ

154. 85

חלק רביע מן מתים.

ספר.	מקום קבורה.	חודש ויום היתלה.		גיל.	מטת מתים, סחלי או מטובה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמת, ומה דתה, בתולה או נשואה, או מלאה.
		יהודי.	כריסטיאני.			
89	בית הקברות בברזין	8	דעמבער	4	קופוצעליע	פראנצסקא בערזינא אומען פאטער פון פראנצסקא פאטער פאטער פון פראנצסקא פאטער פאטער פון פראנצסקא
90	בית הקברות בברזין	11	יולי	7	קופוצעליע	אלעקסאנדער פור-שויב שויב אלעקסאנדער שויב סערגיי-דעבדא האנדעלמאן

55 812

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביע מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
64		Волынецъ на Еврейскомъ кладбищѣ	12		3/4	Кожная	Людмила Двора жена Евдокима Двора Улицы - Двора Двора.
65			14		50	Сыпоти	Женщина Двора жена Кремленецкого сына Евдокима Двора.

מספר.	באיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		טעם המות.	ממה מותו. מחלי או מסיבה אחרת.	סי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או סלאה
		יודי.	יוני.			
	באיה עיר מת ונקבר.	יודי.	יודי.	טעם המות.	ממה מותו. מחלי או מסיבה אחרת.	סי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או סלאה
	באיה עיר מת ונקבר.	יודי.	יודי.	טעם המות.	ממה מותו. מחלי או מסיבה אחרת.	סי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או סלאה
	באיה עיר מת ונקבר.	יודי.	יודי.	טעם המות.	ממה מותו. מחלי או מסיבה אחרת.	סי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או סלאה

456 *Handwritten initials*

Часть IV. 0 умершихъ.

חלק רביע מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		лѣт.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר זכרים.	חורש ויום המיתה.		מספר ימים.	ממה מותי, מחלי או מסיבה אחרת.	מי מה, מה שמי ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.					י' ונ'.	יהודי.			
91		<i>Въ Прешенцѣ на Фрейштр. Кладбищѣ</i>	15	<i>Декабрь</i>	72	<i>Старости</i>	<i>Прешенцкыи мѣщанинъ Юлиа Диксанфр-Сендрфр Беренштейнъ</i>	91	<i>15</i>	<i>15</i>	<i>15</i>	<i>1/10/11</i>	<i>ה'תרנ"ז ב' אדר א' תרנ"ז קט"ו תשנ"ז</i>
92			18		43	<i>Лѣтние тифа</i>	<i>Прешенцкыи мѣщанинъ Шоелс-Арофъ Сборанъ Шлюшманъ Киперманъ.</i>	92	<i>18</i>	<i>18</i>	<i>18</i>	<i>1/3</i>	<i>ה'תרנ"ז ב' אדר א' תרנ"ז קט"ו תשנ"ז</i>

157 88

Часть IV. 0 умершихъ.

חלק רביעי סן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Возрастъ или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר זכרים.	חודש ויום המיתה.		מספר ימים.	מספר מתים, מהלוי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, כתולדת או בשואה, או מלאה.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.					יחידים.	יחדים.			
93		Въ Пудингъ на еврейской кладбищу	18.	16	Пира	Маша Давидъ Сынъ Пудингъ и Анна Маша Кингера	93	18	16			החורבן ב של בני ישראל בבבל	
94			18	30	Тахотки	Антонетта Коцюбинъ Ульрихъ Коцюбинъ Ирина Коцюбинъ Тольдраинъ.	94	18	30			החורבן של בני ישראל בבבל החורבן של בני ישראל בבבל	

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Возрастъ или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

	95	Въ Крещенцѣ на Еврейскомъ кладбищѣ.	21.	Декабрь	66	Старости	Иосифъ Исааковичъ Сендичинъ Маргарино.
--	----	---	-----	---------	----	----------	--

1897г. декабрь 21 дня. Крещенцѣ Еврейскомъ кладбищѣ въ вѣкъ и вѣденье
оной означенъ во вѣкъ правды. въ ней несправности не
въ мѣсяцъ поименованъ мѣсяцъ въ мѣсяцъ мужского пола - декабрь
женска - 21мъ въ 2, всего обоимъ пола тридцать девять и 132,
въ мѣсяцъ еврейскаго года - еврейского года 95 мужскаго
и 65 мѣсяцъ еврейскаго года женскаго, всего обоимъ пола
сто мѣсяцъ еврейскаго года 160.

Крещенцѣ Еврейскомъ кладбищѣ

(Сендичинъ и Маргарино)
Иосифъ Исааковичъ
Маргарино

Личный Вѣдущий
Правленія
1899 года Апрель 17 дня. Это настоящая метри-

58 89

חלק רביעי סן מתים.

מספר.	באיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		גיל המת.	ממה מתו. מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		יהודי.	יוני.			

95	באיה עיר מת ונקבר.	21.	יהודי.	66	ממה מתו. מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
----	--------------------	-----	--------	----	------------------------------	---

באיה עיר מת ונקבר.
חודש ויום המיתה.
גיל המת.
ממה מתו. מחלי או מסיבה אחרת.
מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה

היינו באתר
באיה עיר מת ונקבר.
חודש ויום המיתה.
גיל המת.
ממה מתו. מחלי או מסיבה אחרת.
מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה

מטריקה נוספת על טאבולתו - נוספת

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

*тетрадью оказалась во всемъ сходною, въ тѣхъ
постановленіяхъ своего составителя 7 А
печатни удовлетворяются.* — *Генералъ Уру*



Секретарь

1897 159

חלק רביעי מן מתים.

מספר	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		גיל המות	מסת מותו. סחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמת, ומה היתה בתולתו או נשואתו, או מלאה
		יהודי.	ינג'י.			

(This page is heavily crumpled and contains illegible text.)

Въ сей книгѣ перенумерованныхъ за шнуромъ и печатью
листовъ.

Мещу
Совѣтника *Мещу*

Начальникъ Газетнаго Стола *Мещу*

~~Въ настоящей книге продумывалось
и прошило 160 (свои шедьджен) листов
25.11.85. Зав. оіуею зме *Мещу*~~

Въ настоящей книгѣ занумерованныхъ,
прохезнурованныхъ и рѣхесіа Stavostwa
Kozemienieckiego прохумосованныхъ - двіесці
| 200 | аркушы -
Kozemieniec 19



Въ книжкѣ пронумеровано листовъ 189
Книга занумерована габрета
05 12 1985
Архивариусъ *Мещу*

Въ книжкѣ занумерована двіесці листовъ
с № 1 до 4. Занумерована и мѣстамъ *Мещу*